

A: assicurati

Febbraio 2014

## Informazioni sulla cassa pensioni di Tamedia SA

Gentili assicurati,

siamo lieti di comunicarvi con il presente scritto il bilancio annuale provvisorio 2013 della cassa pensioni della Tamedia SA nonché ulteriori importanti informazioni. Vi preghiamo di considerare che tutte le indicazioni circa la performance e il grado di copertura si basano su dati non ancora confermati definitivamente.

Nell'esercizio commerciale 2013 abbiamo raggiunto sull'intero capitale una performance provvisoria dell'8,0 per cento. Tale esito positivo è da ricondurre principalmente allo sviluppo positivo dei mercati azionari. Con ciò abbiamo ottenuto un risultato notevolmente migliore rispetto all'indice Credit Suisse delle casse pensioni, che rappresenta una performance del 5,8 per cento per il 2013.

Grazie allo sviluppo positivo dei mercati di capitale il grado di copertura è aumentato da 109,7 per cento per la fine del 2012 a circa 115 per cento per la fine del 2013. In tal modo la necessaria riserva di fluttuazione per la garanzia del rischio di investimento è alimentata per circa tre quarti.

Sulla base di questi fatti il consiglio di fondazione ha preso le seguenti decisioni:

- Interessi dei capitali di risparmio 2013

Gli interessi per i capitali di risparmio 2013 degli assicurati attivi sono del 3,0 per cento. L'interesse supera dunque di 1,5 per cento il tasso di interesse minimo LPP dell'1,5 per cento.

Dei 3,0 per cento vengono contabilizzati 2,0 per cento come spesa nel conto d'esercizio, e 1,0 punto percentuale viene finanziato tramite l'accantonamento "compensazione degli interessi / tasso d'interesse tecnico". Lo scioglimento parziale di questi accantonamenti non influisce né negativamente né positivamente sul grado di copertura.

- Interessi dei capitali di risparmio 2014

Per l'esercizio commerciale 2014 il tasso d'interesse provvisorio corrisponde per gli interessi dei capitali di risparmio al tasso d'interesse minimo LPP dell'1,75 per cento. Il consiglio di fondazione determinerà nel gennaio 2015 il tasso d'interesse definitivo sulla base del risultato dell'esercizio 2014.

- Adattamento delle rendite per il 1° gennaio 2014

Le rendite correnti non subiscono un aumento per il 1° gennaio 2014 dal momento che la riserva di fluttuazione non è interamente alimentata. Al capitale di previdenza dei pensionati è stato accreditato il 3,0 per cento (tasso d'interesse tecnico). Di questo accredito annuale si tiene conto già nel calcolo delle rendite.

**Certificato di previdenza e versione ridotta del Regolamento**

In ragione del nostro scritto in gennaio 2014 ricevete in allegato il certificato di previdenza 2014 e la versione ridotta del Regolamento valida dal 1° gennaio 2014. La versione ridotta e quella integrale del Regolamento possono essere scaricate da Intranet sotto “Zentrale Dienste > Pensionskasse > Tamedia” e in Internet alla pagina [www.tamedia.ch](http://www.tamedia.ch) sotto “Unternehmen > Pensionskasse Tamedia”.

**Rendita o indennità per partner**

Conformemente all’art. 10 del Regolamento sulla cassa pensioni alla o al partner di una persona assicurata non coniugata e che non vive in un’unione domestica registrata o di un pensionato non coniugato e che non vive in un’unione domestica registrata spettano prestazioni, nella misura in cui le condizioni determinate in questo articolo siano adempiute. Il diritto presuppone che la o il partner sia stato/a annunciato/a per iscritto al segretariato della cassa pensioni dall’assicurato o dal pensionato quando quest’ultimo è ancora in vita. Un formulario di richiesta può essere scaricato da Intranet sotto “Zentrale Dienste > Pensionskasse > Tamedia” e in Internet alla pagina [www.tamedia.ch](http://www.tamedia.ch) sotto “Unternehmen > Pensionskasse Tamedia”.

La chiusura dei conti definitiva e dettagliata vi sarà consegnata con il breve rapporto sull’esercizio commerciale 2013 nel maggio 2014. Importanti informazioni e documenti sulla nostra cassa pensioni li trovate su Intranet sotto “Zentrale Dienste > Pensionskasse > Tamedia” e in Internet alla pagina [www.tamedia.ch](http://www.tamedia.ch) sotto “Unternehmen > Pensionskasse Tamedia”.

Cordiali saluti



Pietro Supino  
Presidente del  
consiglio di fondazione



Hermann Dörig  
Direttore

Allegati: Certificato di previdenza 2014  
Versione ridotta del Regolamento valida dal 1° gennaio 2014 (tedesco)